

19.07.90

19/7/90

2043-0167/0

ARRETE DE L'EXÉCUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT APPROBATION DE L'OUVERTURE D'ENQUETE PRÉALABLE AU CLASSEMENT EVENTUEL COMME MONUMENT DU PORCHE A ARCADE SITUE BOULEVARD DE WATERLOO 30A ET 31 ET COMME SITE DE L'ENSEMBLE FORME PAR LE PORCHE ET L'ENTREE DU PARC D'EGMONT.

L'Exécutif de la région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites notamment les articles 1er et 6;

Vu la proposition des sections autonomes française et néerlandaise de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 22 février 1983;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions;

Après en avoir délibéré,

A R R E T E :

Article 1er. - Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107 quater de la Constitution.

BESLUIT VAN DE EXECUTIEVE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE GEWEST HOUDENDE TOELATING TOT HET OPENEN VAN EEN VOORAFGAAND ONDERZOEK OP DE MOGELIJKE RANGSCHIKKING ALS MONUMENT VAN DE BOOGPORTIEK, GELEGEN WATERLOOLAAN 30A EN 31 EN ALS LANDSCHAP VAN HET GEHEEL GEVORMD DOOR DE PORTIEK EN DE TOEGANG TOT HET EGMONT PARK.

De Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen, inzonderheid op artikels 1 en 6;

Gelet op het voorstel van de autonome franstalige en nederlandstalige secties van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 22 februari 1983;

Op voordracht van de Minister van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest belast met Monumenten en Landschappen;

Na beraadslaging,

B E S L U I T :

Artikel 1. - Door dit besluit wordt een materie geregeld bedoeld in artikel 107 quater van de Grondwet.

Article 2. - Conformément aux dispositions de l'article 1 de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites, nous autorisons l'ouverture de l'enquête préalable au classement éventuel comme monument du porche à arcade situé à Bruxelles, boulevard de Waterloo 30a et 31, connu au cadastre de Bruxelles 8ème division, section H, 8ème feuille, parcelle n°1848 S.

Article 3. - Conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 7 août 1931, nous autorisons l'ouverture de l'enquête préalable au classement éventuel comme site de l'ensemble formé par le porche précité et l'entrée du parc d'Egmont. Les limites du site sont circonscrites sur le plan annexé.

Article 4. - Les restrictions à apporter aux droits des propriétaires et que commande l'intérêt national sont les suivantes:

Sans préjudice des lois et des règlements existants en cette matière, et sauf autorisation préalable accordée conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi précitée du 07 août 1931, il est interdit:

Artikel 2. - Overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen wordt toelating verleend om het onderzoek te openen voorafgaand aan de mogelijke rangschikking als monument van de boogportiek gelegen te Brussel, Waterloolaan 30a en 31, kadastral bekend te Brussel 8ste afdeling, sectie H, 8ste blad, perceel 1848 S.

Artikel 3. - Overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de wet van 7 augustus 1931 wordt toelating verleend om het onderzoek te openen voorafgaand aan de mogelijke rangschikking als landschap van het geheel gevormd door voornoemde portiek en de toegang tot het Egmontpark. De grenzen van het landschap zijn op het bijgevoegd plan afgebakend.

Artikel 4. - De beperkingen die aan de rechten van de eigenaars dienen opgelegd te worden met het oog op de vrijwaring van het nationaal belang, zijn de volgende:

Onverminderd de bestaande wetten en reglementen terzake, en tenzij voorafgaande toelating verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van voormelde wet van 07 augustus 1931, is het verboden om:

1) d'effectuer tout travail de terrassement, construction, fouilles, ouverture de carrière ou travail quelconque d'exploitation, sondages, creusement de puits, et, en général, tout travail de nature à modifier l'aspect du terrain ou de la végétation;

2) de modifier en aucune façon l'écoulement des eaux dans le site et de déverser dans les cours d'eau ou dans le sous-sol aucune substance de nature à altérer la pureté des eaux et par là, influencer la composition de la faune et de la flore;

3) de prendre ou de détruire des oeufs ou des nids;

4) d'abattre, de détruire, de déraciner ou d'endommager les arbres et les plantes. L'entretien normal des plantations reste toutefois autorisé;

5) de dresser des tentes et d'ériger toute installation quelconque (fixe, mobile ou démontable, provisoire ou définitive), servant d'abri, de logement ou à des fins commerciales;

6) d'abandonner ou de jeter des papiers, récipients vides, déchets ou détritiques quelconques;

7) de mettre en stationnement ou de parquer tout véhicule même sur les voies carrossables, sauf dans les endroits réservés à cette fin;

8) de planter des poteaux ou des pylônes destinés au transport de l'énergie électrique ou à tout autre usage;

1) enigerlei grond-, bouw-, of opgravingswerken uit te voeren, steengroeven te openen of uit te baten; over te gaan tot boringen, delvingen van putten en in het algemeen tot al de werken welke van aard zijn om het uitzicht van het terrein of van de beplantingen te wijzigen;

2) op enigerlei wijze de loop van de waters in het landschap te wijzigen en in waterlopen of in de ondergrond, stoffen te storten die de zuiverheid van de waters kunnen bederven en alzo de samenstelling van fauna en flora kunnen beïnvloeden;

3) eieren te nemen of nesten te vernietigen;

4) bomen of planten te vellen, te vernietigen, te ontwortelen of te beschadigen. Het normale onderhoud van de beplantingen blijft echter toegelaten;

5) tenten op te slaan of om het even welke installatie (onbeweegbare, verplaatsbare of demonteerbare, voorlopig of definitief) op te trekken, die als schuilplaats, woning of voor commerciële doeleinden kan worden gebruikt;

6) papier, leeggoed, afval of ander vuilnis achter te laten of weg te gooien;

7) een voertuig te stationeren of te parkeren zelfs op de berijdbare wegen, behalve op de daartoe voorbehouden plaatsen;

8) palen of masten op te richten bestemd voor de verspreiding van elektriciteit of voor om het even welk doeleinde;

9) d'établir n'importe quel type d'affichage publicitaire

10) de modifier les constructions existantes et de changer les revêtements des routes et sentiers sans que les plans aient été au préalable soumis à l'avis de la Commission royale des Monuments et des Sites et approuvés par arrêté royal.

9) reclameborden of andere vormen van publiciteit aan te brengen;

10) de bestaande gebouwen te wijzigen en veranderingen aan te brengen aan de bedekking van wegen en paden zonder dat de plannen voordien voor advies werden voorgelegd aan de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen en goedgekeurd werden bij koninklijk besluit.

Bruxelles, le 19 -07-1990

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Brussel 19 -07-1990

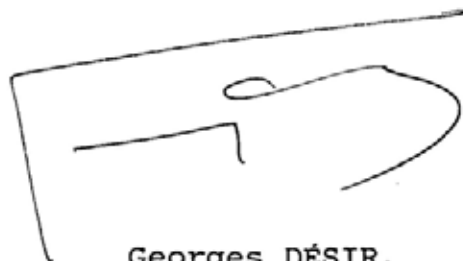
De Minister-Voorzitter van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest,



Charles PICQUE.

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Monuments et des Sites.

De Minister van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, belast met Monumenten en Landschappen.



Georges DÉSIR.

MINISTERIE VAN HET
BRUSSELSE GEWEST

MINISTERE DE LA
REGION BRUXELLOISE

BRUSSEL

AFDELING: 8
SECTIE : H_8
SCHAAL: 11500

BRUXELLES

DIVISION : 8
SECTION : H_8
ECHELLE: 11500

PORTIEK EN TOEGANG
VAN HET EGMONTPARK

Waterloolaan 30A, 31

PORCHE ET ENTREE DU
— PARC D'EGMONT

Bd. de Waterloo 30A, 31

LANDSCHAP — SITE

Gezien om gevoegd te worden
bij het besluit van **19-07-1990**

Vu pour être annexé à
l'arrêté du **19-07-1990**

De Minister-Voorzitter van de
Brusselse Hoofdstedelijke
Executieve,

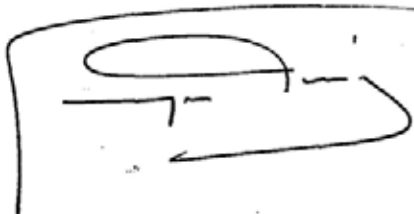
Le Ministre-Président de
l'Exécutif de la Région de
Bruxelles - Capitale



CH. PICQUE

De Minister belast met het behoud
van de Monumenten en
Landschappen

Le Ministre chargé de la
conservation des
Monuments et Sites



G. DESIR

PARC D'EGMONT
EGMONT PARK

